

Paonori Timotio ninshitërinso'

Timotio yonquiaton, nanan a'patërinso'

¹ Ca Paonoco ninshitaranquën, ni'quë'. ¿Noya, ya'huaran? Noya canta' ya'huarahuë. Yosë nohuanton, Quisocristo acorinco nanamëen a'china'huaso marë'. Yosë chachin anoya-cancantërinpoa'. Oshanënpoa' inquitatonpoa', nicha'ërinpoa'. Quisocristo imatëhua', ina ninarëhua'. A'na tahuëri inápaquë quëpantarinpoo'.
² Timotionquën ninshitaranquën. A'chintëranquën ni'ton, Quisocristo natëton, ina imaran. Napoaton hui'nahuë pochachin ni'nanquën. Na'con nosororanquën. Tata Yosë inaora nohuanton, catahuainquën. Noya nosoroinquën. Nani tahuëri asanocancainquën. Quisocristonta' inapochachin catahuainquën. Inasáchin natérëhua'.

Nonpin nanan a'china'piro'sa'

³ I'huá Masitoniacuë yapa'patëra, sha'huitëranquën. "Ipmoquë ya'huëtaquë pënëntamaso marë', " itëranquën. Iporanta' inachachin sha'huitaranquën. Inaquérenchin ya'huaton, pënëntáquë'. A'naquën nisha nisha nanan a'chinapi. Inapita sha'huitëquë' ama ina pochin a'chi'inasohuë'. ⁴ Shimashonënpita iráca napopiso' yonquiápi. Inahuara yonquinëna quëraonta' nisha'huitopiso' yonquirápi. Ama huachi inapita yonquicaiso marëhuë' sha'huitëquë'. Ina pochin a'chinpachina', topinan quëran a'chinapi. Piyapi'sa' nisha nisha nonsapi.

Co catahuapihuë' Yosë nohuitacaiso'. Yoséíchin natéhuatéhua', catahuarinpoa' noya noya imacaso marë'.

⁵ No'tën nanansáchin imapatéhua', catahuarinpoa' noya ninosorocaso'. Noyápiachin cancanto-huatéhua', co nisha nisha yonquiarihuahuë'. Ina quëran cancanënpoa quëran huarë' natéarihua'. Ina pochin cancantohuatéhua', noya nosoroarihua'. Ina Yosëso' nohuantérin. ⁶ Nisha a'china'piro'saso nimirinhue', co ina pochin yonquipihuë'. Yosë nohuantérinso' nariantatona', topinan quëran nonsapi. ⁷ "Quiyaso' maistrocoi. Ya'ipi pënëntérinso' nitotërai," topirinahuë', co no'tequën nitotopihuë'. Chiníquën nonpirinahuë', co nitotopihuë'.

⁸ Moisësë pënëntérinso' noya niperinahuë', ma'marë chachinsona pënëntérinso' nitotatéhua', no'tequën sha'huitacaso' ya'huërin. ⁹ Noya nipesopita co pënëncasaso' ya'huërinhuë'. A'nápitaso nimirinhue' pënëncasaso' ya'huërin. Co Yosë natétonahuë', co insonta' yanatépihuë'. Co natantonahuë' niconpi. Pa'pi co noyahuë' nipi, oshahuanpi. Yosënta' têhuapi. Co ina chinotopihuë'. A'naquënso' pa'pina', a'shina' inapita co quë'yatonahuë', yatëpapi. A'naquëonta' têpatopi. ¹⁰ Nisha nisha nicacaiso' yonquipi. Sa'ina', so'ina' inapita ya'huëtaponaraihuë', monshihuanpi. Quëmapi capini, sanapi capini nisë'huapi. Piyapi'sa chachin ihuatopi pa'anacaiso marë'. Nonpintopi. "Têhuëñchachin no'tequën nonahuë," taponaraihuë', nonpinpi. Yosëso' noya nicacaso' a'chintopirinpoahuë', co nohuantopihuë' natëcaiso'. Ina pochin nipesopita têhuëñchachinso' pënëncasaso' ya'huërin. ¹¹ Yosë

nanamënso' noya nöya. Ina quëran nicha'ërinpoa'. "Ma noyacha Yosëso paya," itéröhua'. Ina chachin acorinco nanamën sha'huica'huaso marë'.

Quisocristori catahuarinso'

¹² Ina marë' Sinioro Quisocristo achini-cancaninco. "No'tequën natëarinco," ta'ton, acorinco a'china'huaso marë'. Napoaton: "Yosparinquën Sinioro," itérahuë. ¹³ Iráca caso' nisha cancantérahuë. Quisocristo pinorahuë. Imarinsopita no'huito, aparisitérahuë. Quisocristoso nipirinhü' nosororinco. Co nohuitatohuë', co natëyatérarahuë' ni'ton, nosororinco. ¹⁴ Sinioro chachin inaora nohuanton, nosoroatonco, na'con catahuarinco. Catahuahuachincora, "Quisocristoíchin anoyacancantarinco," ta'to, ina natërahüe. Ina imato, nosororahuë canta'. ¹⁵ No'tequën sha'huitaranquëma'. Ya'ipi piyapi'sa' natëina'. Quisocristo isoro'paquë o'marin oshahuano'sa' anoyacancantacaso marë'. Caso' na'con na'con oshahuanpirahuë', anoyacancantérinco. ¹⁶ Yosë nosororinco. Hua'qui co noyahuë' nipirihuë', nosororinco. A'napitanta' natëcaiso marë' napotérinco. "Paono pa'pi co noyahuë' nipirinhü', hua'qui ahuantaton, Quisocristori nosororin. Nosoroarinco canta'," ta'tona', natëtapi. Natëtohuachina', Yosë nohuitatona', noya nanpiapi. A'na tahuërinta' inápaquë nanopimiatiapi. ¹⁷ Napoaton Yoséíchin natëahua'. Nani tahuëriya: "¡Ma noyacha Yosëso paya!" itahua'. Inaso' co onporonta' ta'huantaponihuë'. Co quënanpirëhuahuë', hua'anëntomiatérinpoa'.

Inaíchin chinotacaso' ya'huërin. Ama onporonta' ina nariantahuasohue'. Amen.

¹⁸ Hui'nuhüe pochin api, ni'nanquën. I'huá chachin ansiano'sa' Yosë nontatona', acorinénquën Yosë nanamëñ a'chinamaso marë'. Naporo' Yosëri anitotérinso' sha'huitatënëñ, pënéninénquën. "Yosë nohuanton, api, nanamëñ noya a'chinaran. Ina marë' acorinquéñ. Parisitaponahuë', catahuaringuéñ. Napoaton Quisoso a'chiniso chachin a'chinqué'," itérinénquën. Iporanta' inachachin pënénaranquën. Quisoso nanamëñ chachin a'chinqué' sopai minsëcaso marë'. Tëhuéñchachin sopai yacanapirinfoahuë', Quisocristo catahuaringpoa' minsëcaso marë'. ¹⁹ Inasáchin natëton, pënëntëquë'. Quisocristo nohuantérinsoráchin yonquiaton, noya niquë'. Noyápiachin cancantaton, piyapi'sa' a'chintëquë'. A'naquënso nimirinhuë' cancanëna quëran noya nicacaiso' nitotopirinahuë', co yanatépihuë'. Nani Yosë nariantatona', co huachi yonquipihuë'. Quisocristo a'poatona', co huachi imapihuë'. ²⁰ A'naso' Iminio itopi. A'nanta' Aricantëro itopi. I'huá niyontonpatëira, inapita chiníquën pënénahuë. "Quisocristo nanan quëtérinco ni'ton, ama huachi Tata Yosë a'páiinquémasohue'. Satanásë natërama' ni'ton, parisitamaso' ya'huërin," itérahuë. Ama huachi Yosë pinocaiso' marëhuë' chiníquën pënénahuë. "Oshaquëran co noyahuë' yonquipisopita nariantatona', Yosë pochin cancantantapona' nimara," ta'to napotérahuë.

Yosë nontacaso' ya'huérinso'

¹ Ya'ipi piyapi marë' Yosë nontacaso' ya'huérin. Niyontonpatama', na'con nontoco' Yosëri catahuain. "A'paniarinpoa' mini," ta'toma': "Yosparinquën Sinioro," itoco'. Ina'ton pënénaranquëma'. ² Copirnoro'sa marë' Yosë nontoco' noya hua'anëntacaiso marë'. Ya'ipi hua'ano'sa marë' Yosë nontoco' noya nicacaiso marë'. Noya hua'an nipachin, co aquëtë' piyapi'sa' nino'huiapihuë'. Sano yonquiatëhua', noya ya'huarihua'. Ina quëran Yosë yonquiatëhua', noya nisarihua'. ³ Ina pochin Yosë nontacaso' nöya. Inaso' nicha'ërinpoa'. Nontohuatëhua', noya nataninpoa'. ⁴ Ya'ipi piyapi'sa' nicha'ëcaso' nohuantérin. Nanamën no'tequën nitochina'. ⁵ Yoséíchin chinotacaso' ya'huérin. Oshahuanëhua' ni'ton, inimicotopirëhuahuë', Quisocristo nanan anoyatérinpoa'. Inasáchin Yosë anohuitérinpoa'. Inaso' Yosë niponahuë', piyapi chachin nasitimarin. ⁶ Quisocristo inaora nohuanton, nicha'ëinpoaso marë' chiminin. Chiminaton, oshanënpoa' inquitérinpoa'. Tahuëri nanihuachina', Yosë yanicha'ërinpoaso' anitötérinpoa'. ⁷ Ina nanan sha'huica'huaso marë' Yosë acorinco. A'parinco nisha piyapi'sa' a'chinta'huaso marë'. "Yosë no'tequën nontérinpoa'. Ina natëco'," itërahuë. Tëhuëñchachin no'tequën nonahuë, co nonpinahuë'.

⁸ Napoaton nani parti niyontonpachina', quëmapi'sa' Yosë nonchina', tënahuë. Ama no'huichinasohuë'. Ama nisha nisha ninonchinasohuë'. Noyápiachin cancantatona', Yosë nonchina'. ⁹ Sanapi'santa' noya niina'. A'naquën

sanapi'sa' nitapacaisoráchin yonquipi. Na'con na'con yanço nitonpomototopi, notohuaró' miyo pë'pëpi, nisha nisha a'sontanpapi. Pa'ton nininsopita a'mocaiso' pa'yatopi. Ainén tapacaisoráchin yonquipi. Yosë imarinsopitaso nípirinhuë', ama inasáchin yonquiatonahuë', sano yonqui'ina'. Ama piyapi'sari pa'yatacaiso maréáchin nitapainasohuë'. ¹⁰ A'mopiso' ama na'con na'con yonqui'inasohuë'. Noya nicacaiso' na'con na'con yonqui'ina'. Yosë imapi ni'ton, inaíchin chinochina'. ¹¹ Yosë nanamën a'chinpachina', sanapi'sa' ta'tatona', noya nataina'. Natanahuatona', noya natëina'. ¹² Niyontonpatama', quëmapi'sa' pënëñchina'. Sanapi'saso nípirinhuë', co pënëñtacaso' ya'huërinhuë'. Ama quëmapi'sa' camaiiñasohuë', tënahuë caso'. Ta'tatona' nataina'. ¹³ Atan'ton Yosëri ninin. Ina quëran Ipa ninin Atan catahuacaso maré'. ¹⁴ Naporahuaton, sanapi'ton co noyahue' ninin. Sopairi nonpintohuachina, ina natëton oshahuanin. Co Atan nonpintérinhuë'. ¹⁵ Sanapi'saso nípirinhuë' hua'huinpita noya aso'sohuachina', Yosëri noya ni'sarin. "Yosë catahuarinco," ta'tona', imamiachina'. Piyapi'sa' noya nosoro'ina'. Noyasáchin ni'ina'. Sano yonqui'ina'. Inapohuachina', nicha'ësarín.

3

Ansiano'sa' acocaso'ya'huërinso'

¹ No'tëquën sha'huitaranquën. Ansiano yaya'compachina', noya yonquiaipi. Ansiano'sa' tëhuëñchachin catahuarinënpoa'. ² Napoaton

yaya'conpachina', nōya nipisopitaráchin
 ya'coina'. Ama piyapi'sari pinocaiso marëhuë'
 noyasáchin niina'. A'na sa'ináchin ya'huéchina'.
 Co monshihuanacaiso' ya'huérinhue'. Sano
 yonqui'ina'. Ama nisha nisha yonqui'inasohue'.
 Ya'ipi cancanëna quëran imaina'. Ni'toro'sa'
 huë'pachina', noya nonchina', o'shichina'.
 A'chinacaiso' noya nitochina'. ³ Ama
 no'piinasohue'. Ama yaahuéchinasohue'. Sano
 yonqui'ina'. Ama yano'huichinasohue'. Ama
 corquiráchin cancanchinasohue'. ⁴ Ya'ipi
 pëinënqué ya'huëpisopita noya a'paiatona',
 a'chinchina'. Hui'ninpita noya pënéina' no'tëquëñ
 natëcaiso marë'. Sanoanan quëran pënënpachina',
 noya natërapi. Pa'pina' noya ni'sapi. ⁵ Co
 hui'ninpita téranta' pënënpachinhue', a'napitarinta
 co yanatëponhuë'. Napoaton co nanitërinhuë
 Yosë imapisopita noya catahuacaso'. ⁶ Hua'qui
 imapisopitaráchin ansiano ya'coina'. Nasha
 imarinso' ya'conpachin, co noyahue' yonquia-
 mara: "Caso' ansianoco ni'ton, noya noyaco,"
 tapon nimara yonquinënqué. Iráca sopai hua'an
 ina pochin yonquihuachina, Yoséri ana'intérin.
 Ni'cona inapochachin ana'intochinquëma'. ⁷ Noya
 nininsoráchin ya'coina'. Noya nipachina', co
 imapisopitarihuënta' noya ni'sapi: "Inaso' noya
 quëmapi," tosapi. Co noyahue' nicaponahuë',
 ya'conpachin, sopai hua'ani nonpintaton,
 minsëarin. Piyapi'sarinta' tēhuapi.

Tiacono'sa' acocaso' ya'huérinso'

⁸ Ansiano'sa' catahuarinsopitaso' tiacono'sa'
 topi. Inapitanta' natëtono'sa' niina'.

No'tequénáchin noina'. Ama nisha nisha noinasohue'. Ama no'piinasohue'. Ama nonpinatona', coriqui canainasohue'. ⁹ Yosë anitotérinpoaso' noya nitochina'. Nitotatona', cancanëna quëran huarë' natëina'. Inapohuachina', noyápiachin cancantapi. ¹⁰ Ama a'naroáchin aya'concosohue'. Pi'pian ténitoma', ni'co'. Noya nipachina', ya'coina'. ¹¹ Tiaconaro'santa' natëtono'sa' niina'. Ama ma'tona ma'tona noinasohue'. Ama pinochinasohue'. Ama no'piinasohue'. Noyasáchin niina'. ¹² Tiacono'saso', a'naíchin sa'ina' ya'huëchina'. Hui'ninpita noya pënëina' no'tequén natëcaiso marë'. Ya'ipi pëinënqué ya'huëpisopita noya a'paitona', a'chinchina'. Ina pochin cancantérinsopitarachin ya'coina'. ¹³ Tiacono'sa' noya nipachina', imapisopitari noya ni'sapi. Noya Yosë marë' sacatohuachina', chini chiníquén cancantapi. Quisocristo noya natëtona', nanamëen a'chinapi.

Yosë huëntonënqué ya'conpisopita

¹⁴⁻¹⁵ Na'con yonquiatënquéen api, nicaponquéen yapa'sarahuë. "Co hua'quiya quëranhuë' pa'sarahuë topirahuë'. Hua'qui quëran a'na' pa'samarahuë," ta'to, iso quirica ninshitaranquéen pënëna'huanquéen marë'. Yosë huëntonënqué ya'conpatéhua', onpopinsona nicacaso' sha'huitaranquéen. Yosëso' nanpiárin. Canpoarë chachin ya'huërarin. Nanamëen no'tequén anitotérinpoa'. Imarëhuasopita niyontonpatéhua', no'tequén a'chinarihua'. ¹⁶ Iráca co Yosë nohuitopirëhuahuë', iporaso' Quisocristo

anohuitérinpoa': “Ma noyacha inaso paya,” tēnēhua'.
 Yosë hui'nin isoro'paquë o'maton, piyapi chachin nasitimarín.
 Ispirito Santo chachin anitotérinpoa' Yosë hui'nin nininso'.
 Nanpiantahuachina, anquëniro'sarinta' quënanpi.
 Imapisopitari ya'ipi parti paatona', nanamën sha'hura'piapi.
 Na'a piyapi'sa' natëpi.
 Iporaso' Yosë'pa' noya ya'huërin. Inatohua' Yosëri quëpantarín.

4

Yosë nanamën a'porapiso'

¹ Tëhuëncachin Ispirito Santo ninoton, a'ninquëchin sha'huitérinpoa': “A'na tahuëri a'naquën piyapi'sa' Yosë nanamën a'porapi. Sopai natëtona', nonpin nanan a'chinpachina', imasapi. Ayaro' tahuëri ya'caritohuachin, naporapi,” ténin. ² Naporo' nonpina'piro'sa' ya'huapona' piyapi'sa' nonpintacaiso marë'. “Quiyanta' Yosë imarai,” topirinahuë', co no'tëquën nonsapihuë'. Nitotaponaraihuë', co cancanhuanhuë pochin nicatona', co natëtochináchinhue' cancantapi. Hua'qui' sopai natëtona', co huachi nanitapihuë' Yosë natëcaiso'. Inapitaso' nisha a'chinapi. ³ “Ama sanapi macosohuë'. Nisha nisha cosharo' a'poco huachi,” tosapi. Napopirinahuë', Yosë ya'ipi cosharo' ninin capacaso marë'. Nanamën nitotatëhua', Yosë natëhuatëhua', co a'poarihuahuë'. “Yosparinquën, Sinioro,” itatëhua', caparihua'. ⁴ Ya'ipi ma'sha Yosëri ninin.

Napoaton noya. Co manta' a'pocaso' ya'huérinhue'. "Yosparinquën, Sinioro," itatéhua', ya'ipiya noya caparihua'. ⁵ Yosë quiricanën yonquiatéhua', Yosë nontohuatéhua', noya capacaso', ténin Yosë.

Quisocristo marë' noya sacatacaso' ya'huérin

⁶ Nani pënënanquën. Ina nanan a'chinpatan, noya nisaran. Quisocristo noya ni'sarinquën. Cosharo' achinirinposo pochin Yosë nanamën natéhuatan, achinicancanarinquën. No'tequën a'chintérainquën ni'ton, noya imasaran.

⁷ Nonpin nanano'saso nimirihuë' tananpitéquë'. Inahuara yonquinëna quëran naporapi ni'ton, tananpitéquë'. Inapitaso' topinan quëran a'chinapi. Quëmaso nimirihuë' nani tahuëri yonquiquë' Yosë noya imacaso marë'. ⁸ Nani tahuëriya sacatohuatéhuara, chinipiréhuahuë', noya noya Yosë imacaso' yonquihuatéhua', achinicancaninpoa'. Achinicancanpachinpoa', noya noya nisaréhua', ténahuë. Noya noya imapatéhua', isoro'paqué noya nanopiaréhua'. A'na tahuërinta' Yosë'pa' nanopimiatarihuá'. ⁹ Caso' no'tequën pënëntérahuë, ya'ipi piyapi'sa' natëina'. ¹⁰ Ina marë' paatéhua', Yosë nanamën sha'huiráréhua'. Parisitarihuahue', a'chináréhua'. Yoséíchin ninaréhua'. Inaso' nanopiarin ni'ton, ya'ipi piyapi nicha'ëcaso' nohuantérin. Natéhuatéhua', anoyacancantatonpoa', nicha'ësarinpoa'.

¹¹ Nani a'chintéranquën ni'ton, inachachin api a'chinque'. A'chinaton, pënëntéquë' natëina'. ¹² Co mashonquënhue' níponahuë', noya pënëntéquë' mashoro'santa' natëinënquën. Ya'ipi piyapi'sa' noya nontéquë'. Nosoroaton,

catahuaquë'. Cancanën quëran huarë' Yosë natëquë'. Sano yonquiaton, noyápiachin cancantëquë'. Noyasáchin niquë' imapisopita nonainënquënso marë'. ¹³ Niyontonpachina', Yosë quiricanën nontëquë'. Ina nontaton, pënëntëquë'. Quisocristo nanamën a'chintëquë'. Ca cancona'huarë' inapoquë'. ¹⁴ Iráca ansiano'sa' niyontonahuatona', acorinënquën Yosë nanamën a'chinamaso marë'. Së'huamotorahuatënënquën, nanan quëtérinënquën a'chinamaso marë'. Ina quëran Yosë catahuarinquën nóya a'chinamaso'. Ama ina naniantaton, topinan ya'huëquësohuë'.

¹⁵ Yosë nanamën na'con yonquiaton, a'chináquë'. Ya'ipi cancanën quëran huarë' imaquë'. Ina quëran pënënpatan, a'napita noya ni'sarinënquën. "Ma noya Yoséri catahuarin ni'ton, noya noya pënëntërin," tosapi. ¹⁶ Nani tahuëri yonquiquë' nóya imacamaso marë'. Naporahuaton, no'tëquën a'chinquë'. Inapohuatan, Yosë catahuarinquën imamiataton cha'ëcaso marë'. A'napitanta' natanpachinquën, cha'ësapi.

5

A'naya a'naya pënëñacaso ya'huërinso'

¹ Mashoro'sa' co noyahuë' nipachina', ama no'huiquësohuë'. Tata pochin nicaton, sanoanan quëran pënëñquë'. Napopináchin pi'ipitëramaso', iyaparin pochin ni'quë'. Inapitanta' nosoroaton, sanoanan quëran pënëñquë'. ² Sanapi'santa' pënëñacaso' ya'huërin. Payaro'sa' nipachin, mama pochin nicaton, sanoanan quëran pënëñquë'

noya cancanchina'. Imoyeraro'santa' napopináchin pi'ipitëramaso' oshiparin miáchin pochin ni'quë'. Ama inapita pi'pian téranta' narintëquësahuë'. Noyasáchin yonquiaiton, nontëquë'.

Quëyorono'sa' napopiso'

³ Isonta' api, imapisopita sha'huitëquë' nitochina'. "Quëyorono'sa' noyá sa'ahuamia nipachina', nosoroatoma' catahuaco'," itëquë'.
⁴ Nipirinhue', hua'huinpita ya'huëtohuachin, inapita pënënquë' a'shina catahuaina'. Aminpitarinta' catahuaina'. Aso'sorin ni'ton, inahuarinta' i'huërtanta'ina'. Nosoroatona', nocomanta'ina'. Ina Yosë na'con nohuantérin.
⁵ A'naquën quëyorono'saso nipirinhue', co hua'huinpita ya'huëterinhue'. Yoséíchin yonquiarin. "Ina catahuarinco," ta'ton, nani tahuëri Yosë nontarin. Tashirë chachin nontarin. Inapitaso' catahuahua'. ⁶ A'naquën quëyorono'saso nipirinhue', nipa'yatacasoáchin yonquipi. Nanpiaponahuë', chimipi pochin cancantopi. Co huachi Yosë yonquipihuë' ni'ton, co inapita catahuacaso' ya'huërinhuë'. ⁷ Nani api sha'huitëranquën. Ya'ipi imapisopita pënënquë' natëina'. Ama a'napitari pinocaiso marëhuë' noya niina'. ⁸ Quëmopinëna' tëhuëñchachin nosorocaso' ya'huërin. Pahuantohuachina', catahuaina'. A'shina', pa'pina', hui'ninpita, inapita na'con na'con nosorocaso' ya'huërin. Catahuaina', nocoma'ina'. Insoarisona co nocomahuachinahuë', co huachi Yosë natëapihuë'. Co quëmopinëna' nosorohuachinarahuë', na'con na'con oshahuanapi.

⁹ A'naya a'naya niyontonpiquë quëyorono'sa' nininënpita ninshichina' catahuacaiso marë'. Paryaro'saráchin acoina', saota shonca pi'ipitérinso'. A'naíchin so'yatérinso'. ¹⁰ Noya nininsoráchin aco'ina'. Iso pochin nipesopita: Hua'huinpita noya aso'sorinso'. Ni'toro'sa' huë'pachinara, o'shitérinso'. Co manta' apirarinsohuë'. Piyapinën pochin cancantaton, imapisopita catahuarinso'. Parisitopisopita nosororinso'. Noyasáchin nininso'. Ina pochin nipesopita aco'ina'.

¹¹⁻¹² Nanon quëyorono'saso niperinhuë', ama acoinasohuë'. "Quisocristo maréáchin sacatarahuë, co so'yantapohuë'," taponahuë', oshaquëran ina naniantaton, naquëranchin so'yaantacaso' yonquiantapon nimara. So'yaantacaso' noya niperinhuë', ma'sona Quisocristo sha'huitérinso' co naniantacaso' ya'huërinhuë'. Naniantohuachin, ina marë' oshahuanarin ni'ton, ama inapitaso' acoinasohuë'. ¹³ A'naquéonta' topinan ni'tapona' pa'sápatona', chiropi. Naporahuaton, ma'tona ma'tona nonsapi, pinotapi, co napocasohuë' niperinhuë'. ¹⁴ Napoaton nano'sa' so'inari ayananpihuachina', so'yanta'ina', ténahuë. So'yantatona', hua'huaanta'ina'. So'ina', hua'huinpita, inapita nocomahuachina', noya nisapi. Napohuachina', co a'napitari pinosapihuë'. ¹⁵ Ni'quë' api. A'naquéen quëyorono'sa' nani nisha cancantopi. Quisocristo a'porahuatona', sopai natëpi.

¹⁶ Quisocristo imapatéhua', noya niahua'. Quëyoron quëmopinënpoa' ya'huëhuachin, canpoari chachin catahuahua' noya nanpicaso

marë'. Ina quëran a'napita imapisopitarinta' sa'ahuamiaro'sarachin catahuaina'.

Ansiano'sa' nininso'

¹⁷ A'naquën ansiano'sa' noya noya Yosë marë' sacatopi. Paatona', nani tahuëri a'chinápi, pënëntápi. Inapita noya noya ni'co'. ¹⁸ Yosë quiricanën quëran sha'huitérinpoa'. "Toro asacatohuatama', a'caco'. Trico i'nataton to'norayahuachin, ama tonpoanantocosohuë'. Tananpitoco' pi'pian pi'pian coshachin," ténin. "Piyapi asacatohuatama', pahuërëco'," ténin anta'. Napoaton ansiano'sa' Yosë marë' sacatopi ni'ton, catahuaco'. Ma'sha quëtoco' ama pahuanchinasohuë'.

¹⁹ Nanan natantohuatan, ama a'naroáchin natëquësohuë'. A'na piyapiriachin ansiano sha'huirapihuachin, co natëcaso' ya'huérinhue'. Catoya'pihuë nípon, caraya'pihuë nípon, inachachin sha'huirapihuachina', naporo huarë' natëtëquë'.

Nisha nisha pënëntërinso'

²⁰ Ansiano tëhuëñchachin co noyahue' nipachina, pënëncasco' ya'huérin. Ya'ipi imapisopita ayontonahuaton, chiníquën pënënquë'. A'napitanta' tê'huatatona', noya nicacaiso marë' pënënquë'.

²¹ Tata Yosë Quisocristorë chachin ni'sarinpoa'. Anquëniro'sa' acorinsopitanta' ni'sarinënpoa'. Napoaton api, ya'ipiya no'tëquën pënënquë'. Ama a'naroáchin ana'intëquësohuë'. Noya natantëquë' no'tëquën nitotacaso marë'. Ina quëran no'tëquën yonquiaton, pënënquë'. Inso têranta' co noyahue' nipachina, pënëncasco' ya'huérin. ²² Ansiano

yaacohuatan, noya yonquiaton, oshaquëran acoquë'. A'naroáchin acohuatan, co noyahue' nipachina, quëmanta' na'ianan. Noyasáchin niqué'.

²³ Apira apira yacanioran ni'ton, ama api i'sharáchin o'oquësohuë'. Pi'pian huinonta' o'quë', aquëtë' caniotan.

²⁴ A'naquën co noyahue' nipachina, ya'ipi piyapi'sari nitotopi. "Inaso' oshahuanin. Ina marë' Yosëri ana'intarin," topi. A'naquënsö nimirinhue' oshahuanaponahuë', co a'naroáchin nitotérëhuahuë'. Nimirinhue', co cancanën quëran imarinhue' ni'ton, oshaquëran nitotarihua'.

²⁵ Inapochachin a'naquën noya nipachina, ya'ipi piyap'sa' nitotopi. A'naquënsö' noya níponahuë', co a'naroáchin nitotérëhuahuë'. Oshaquëranchi inanta' nitotarihua'.

6

¹ Patron marë' sacatopisopita, pënënqué' patronëna' noya nicatona' natëina'. Co natëhuachinahuë', no'huitatona', Yosë pinopona' nimara. "Yosë nanamënsö' napoonin ni'ton, ina imatona' co yanatérinacohue'", tapona' nimara. Co ina Yosë nohuantérinihuë'. ² "Patronënsanta' Quisocristo imapachin, ama ina marë' chiroinasohue'. Iyaparin pochin nicatona', noya noya sacachina'. Imarinso' catahuarapi ni'ton, noya sacachina'. Inanta' Yosëri nosororin ni'ton, noya catahuaina'," itëqué'. Ya'ipi carinquën pënënánquënsö', a'chinqué'. Onpopionta' pënënqué' natëina'.

Nonpin nanan a'china'piro'sa'

3 Quisocristo no'tëquën a'chintërinpoa'. Natëhuatëhua', noya noya cancantarihua'. A'naquënso nimirinhuë' Sinioro nanamën co natëtonahuë', nisha a'chinpi. Nonpin nanano'sa' a'chinapi. **4** "Ya'ipiya nitotërai," topirinahuë', co yonquipihuë'. Topinan quëran nonsápi. Nisha nisha nanano'sa' yonquiatona', nonconpi. Pa'yatopi piyapi'sa' ano'huitacaiso'. Inapita natanpachinara, niapiratopi, nino'huipi, nimirnopi. "Nonpintërinco nimara," ta'tona', co huachi natërapihuë'. **5** Nitapicancantatona', co niqué'yapihuë'. Iráca Yosë nanamën nitotopirinahuë', ina naniantatona', co huachi no'tëquën yonquipihuë'. Ma'sha canacaiso marë' Yosë yaimaconpi. Co ina marë' imacasohue' nimirinhuë', napopi. Ama inapitaso' natanquësuhue'.

Canamiatërehuaso'

6 No'tëquën Yosë imapatëhua', tëhuëñchachin canamiatarihua'. Co na'a ma'sha ya'huëtopirinpoahuë', sano cancantohuatëhua', noya ya'huarihua huachi. **7** Nasitohuatëhua', co manta' ya'huëtërinpoahuë'. Naporahuaton, chiminpatëhuanta', ya'ipi ma'shanënpoa' patarihua'. **8** Napoaton capacaso', a'mocaso' inapita ya'huëtohuachinpoa', sano cancantahua'. **9** A'naquënso nimirinhuë' coriqui canacasoáchin yonquipi. Inasáchin cancantatona', sopai natëpi. Nani ma'sha nohuantatona' huëñsonquë ma'sha manëso pochin nisapi. Inasáchin yonquiatona', aquë aquëtë' nohuantapona'. Ina marë' Yosëri chiníquën ana'intarin. **10** Corquiráchin

pa'yatohuatëra, nisha nisha yonquirë'. Co noyahuë' ninë'. Nonpinë', ihuatëre', no'huitëre', ina pochin yonquirë'. A'naquën coriquirächin yonquiatona', Yosë a'popi. Ina quëran cancanëna quëran co huachi noya cancantopihuë'. Sëtatona', chiníquën parisitapi.

Imamiatacaso' ya'huërin

11 Quëmaso nípirinhue' api Yosë imaran ni'ton, ama coriquirächin yonquiquësohuë'. Noya nicacasoáchin yonquiquë'. Cancanëna quëran huarë' Yosë chinotëquë'. "Inaso' nosoroatonco, catahuarinco," ta'ton, noya natëquë'. Naporahuaton, ya'ipi piyapi nosoroquë'. Ma'sha onpoaponahuë', chiníquën cancantëquë'. Sano piyapi niquë'. 12 Iráca imapisopita niyontonpachinara, chiníquën cancantaton, "Caso' Quisocristo imarahuë," itëran. Napoaton "Yosë catahuarinco," ta'ton, sopai minsëquë'. Yosë nani huëntonënquë aya'coninquëni ni'ton, imamiatëquë'. Ina quëran a'na tahuëri inápaquë nanpimiataran. 13 Yosë chachin ananpirinpoa'. Inaso' ni'sarinpoa'. Quisocristonta' ni'sarinpoa'. Iráca inanta' chiníquën cancantaton, Ponsio Pirato no'tën nanan sha'huitërin. 14 Ina yonquiaton, Quisocristo noninso chachin natëquë'. Ama a'napita pinocaiso marëhuë' no'tequëni a'chinquë'. Sinioro Quisocristo o'mantaquë huarë' noya natëquë'. 15 Tahuëri nanihuachin, Yosë nohuanton, o'mantararin. Yoséíchin hua'anëntërinpoa'. Ya'ipi hua'ano'sa' ina natëina'. Copirnoro'sarinta' natëina'. "Ma noyacha Yosëso paya," ichina'. 16 Inasáchin co

ta'huantarinhue'. Nanpirápon inaso'. Noya noya ni'ton, huénaráchin pochin ya'norin. Co ya'carichinachinhue'. Iráca quérana huaré' co insonta' Yosë quénaninhue'. Ipora huanta' co quénanarihuarahué', ya'ipi piyapi'sari chinochina'. Ya'ipiya nanitaparin. Amen.

¹⁷ A'naquén na'con coriqui ya'huétérin. Inapitanta' api pénénqué': "Ama a'napita nocancosohue'. Ama coriquinémáchin pa'yatocosohue'. Inaso' co ya'huémiataponhue'. Yosë na'con na'con pa'yatoco'. Inaso' co apiratérinpoahué'. Nani ma'sha quétérinpoa' nónya cancantatéhua, ya'huécaso maré'. ¹⁸ Na'a coriqui ya'huétohuachinquéma', a'napita nosoroatoma', catahuaco'. Ma'sha pahuantohuachina, quétoco'. Ama manta' apiracosohue'. Noya nico'. ¹⁹ Inapohuatama', Yosë'pa' canamiatarama'. Inaqué noya noya nanopimiatarama," itéque'.

Tiquinamën pochin pénéninso'

²⁰ No'téquén api Quisocristo nanamën a'chintéranquén. Ama nariantatonhue', noya imaque'. Nonpin nanano'saso nimirinhue' ama natanquésohué'. Nisha nisha nonpi. "Ya'ipiya no'téquén nitotérai," topirinahué', co no'téquén nitotopihué'. ²¹ A'naquén nisha nanan imatona', Yosë a'popi. Ama inapita natéquésohue'.

Inaora nohuanton, Yosë noya catahuainquén. Nani ninshitéranquén huachi.

Paono

Yosë nanamëñ

New Testament in Chayahuita (PE:cbt:Chayahuita)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chayahuita

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chayahuita

cbt

Peru

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chayahuita

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

xx

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

2b907844-bec1-5cc7-a0e4-401d867c40e7